

Eskaeran errakuntzarik eta datu aldaketarik izan ez dadin, eta zure mesederako, Udalak berak eskuratuko dizkizun OINARRIAK eskabidea egin duzun deialdikoak, ongi eta zehatz IRAKURTZEKO gomendatzen dizugu

Para evitar errores y alteración de datos en la instancia, y en su propio beneficio, le rogamos LEA detenidamente las BASES de la convocatoria a la cual opta, que le serán facilitadas en el Ayuntamiento

SARRERA ERREGISTROA / REGISTRO DE ENTRADA	1.DEIALDIA / CONVOCATORIA KIROL EKINTZEN TEKNIKARIAREN HAUTAKETA PROZESUA / PROCESO DE SELECCIÓN DE TÉCNICO/A DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS
	2. AUKERATU FROGAK EGITEKO HIZKUNTZA/ SELECCIONE EL IDIOMA DE LA PRUEBA ☐ Euskaraz / En Euskera ☐ Gaztelaniaz / En Castellano

1. DATU PERTSONALAK / DATOS PERSONALES

N.A.N. / D.N.I.	Espainiarrak ez diren U.E.ko eskatzaileen kasuan, identifikazio-agiria / Para solicitantes de la U.E., no españoles, documento de identificación) MOTA / TIPO: zk. / N°: NAZIONALITATEA / NACIONALIDAD:		
1. DEITURA / 1er APELLIDO	2. DEITURA / 2º APELLIDO	IZENA / NOMBRE	
HELBIDEA / DOMICILIO			P.K. / C.P.
HERRIA / POBLACIÓN	PROBINTZIA / PROVINCIA	HERRIALDEA / PAIS	JAIOTEGUNA / FECHA DE NACIMIENTO
HARREMANETARAKO TELEFONOAK TELÉFONOS DE CONTACTO	POSTA ELEKTRONIKOA DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO		Sexua/ Sexo ☐ Emakumea/Mujer ☐ Gizona/ Hombre ☐ Besteak/ Otros
ELBARRITASUN-GRADOA GRADO DE DISCAPACIDAD %	ELBARRITASUNA IZANEZ GERO, ESKATURIKO EGOKITASUNA EN CASO DE DISCAPACIDAD, ADATACIÓN SOLICITADA		

ORDEZKARIA / REPRESENTANTE (norbere izenean arituz gero EZ BETE / NO RELLENAR en caso de actuar en nombre propio)

Izen-abizenak edo pertsona juridikoaren izena / Nombre-apellidos o nombre de la persona jurídica		NA-IFK / DNI-CIF	Sexua / Sexo
Helbidea / Dirección		Tel.	
Udalerrria / Municipio	Posta Kodea / Código Postal	Probintzia / Provincia	
E-posta / e-mail			

JAKINARAZPENAK JASOTZEKO DATUAK / DATOS PARA LA RECEPCIÓN DE NOTIFICACIONES

☐ Eskatzailearen helbidera / A la dirección del solicitante	☐ Ordez kariaren helbidera / A la dirección del representante
☐ Elektronikoki / Electrónicamente	☐ Posta arruntez / Correo ordinario

2. EUSKARA

Egiaztatuta duzun hizkuntza-eskakizuna / Perfil lingüístico de euskera que tienes acreditado	☐ B1 ☐ B2 ☐ C1 ☐ C2
Euskarazko azterketa egingo duzu? / ¿Vas a realizar la prueba de euskera?	☐ Bai / Si ☐ Ez / No

[illegible]

[illegible]

ADMINISTRAZIOAK EGIAZTATZEA / COMPROBACIÓN POR LA ADMINISTRACIÓN

Azpeitiko Udalak zuzenean eskatuko ditu edozein Erakundeei edo Administrazio Publikoei hautaketa-prozesu honen oinarrietako 3.artikulan ezarritako baldintzak betetzen diren egiaztatzeko behar den dokumentazioa. BITARTEKOTZAKO PLATAFORMATIK ESKATUKO DIREN ZERBITZUAK AGE: Nortasun-datuen kontsulta. AGE: unibertsitate eta unibertsitatez kanpoko tituluen kontsulta. EJ-GV: Euskara tituluen eta ziurtagirien profilen kontsulta. Dena dela, eskatzaileek jarduketa hauen aurka egiteko eskubidea izango dute, hori espresuki adieraziz eskaera-inprimakian (horrela eginez gero, eskatutako laguntza lortzeko oinarri-deialdian ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko behar den dokumentazioa aurkeztu beharko dute. ☐ EZ DUT BAIMENTZEN	El Ayuntamiento de Azpeitia solicitará directamente a cualquiera de las Entidades o Administraciones Públicas los documentos necesarios para acreditar el cumplimiento de las condiciones establecidas en el artículo 3º de estas bases. SERVICIOS QUE SE SOLICITARÁN MEDIANTE LA PLATAFORMA DE INTERMEDIACIÓN DE DATOS AGE:Consulta de datos de identidad. AGE:Consulta de títulos universitarios y no universitarios. EJ-GV: consulta de perfiles de títulos y certificados de euskera. En todo caso, las personas solicitantes tendrán derecho a oponerse a estas actuaciones, con expresa indicación de ello en el impreso de solicitud (en cuyo caso deberán aportar la documentación necesaria para acreditar el cumplimiento de las condiciones establecidas en las bases-convocatoria. ☐ NO AUTORIZO
--	---

AITORPENAK ETA BAIMENAK / DECLARACIONES Y AUTORIZACIONES

Sinatzaileak, BERE ARDURAPEAN HAUXE SINATZEN DU: / El/la firmante DECLARA BAJO SU RESPONSABILIDAD que:	
Hautaketa prozesuari dagokionez: / Respecto al proceso selectivo: ☐ Eskaera honetan azaltzen diren datuak egiazkoak direla eta eskatzaileak oinarrietan eskatutako baldintzak bete egiten dituela. / Son ciertos los datos consignados en la presente instancia y que el/la solicitante reúne las condiciones exigidas en las bases ☐ Eskaera honetan azaltzen diren datuak egiazkoak EZ direla eta/edo eskatzaileak oinarrietan eskatutako baldintzak betetzen EZ dituela. / Los datos consignados en la presente instancia NO son ciertos y/o que el/la solicitante NO reúne las condiciones exigidas en las bases.	
Ezgaitasun/bateraezintasuneko lege-kausei dagokionez: / Respecto a causas legales de incompatibilidad/incapacidad: ☐ Eskatzaileak, indarrean dagoen araubidearen arabera, ezgaitasun edo bateraezintasuneko lege-kausarik EZ duela. / El/la solicitante NO incurre en causa legal de incompatibilidad o incapacidad según la normativa vigente. ☐ Eskatzaileak, indarrean dagoen araubidearen arabera, ezgaitasun edo bateraezintasuneko lege-kausaren bat BADUELA. / El/la solicitante SI incurre en causa legal de incompatibilidad o incapacidad según la normativa vigente	
Bete beharreko baldintzei dagokionez: / Respecto a las condiciones a cumplir: ☐ Eskatzailea diziplinako espediente bitartez edozein Herri Administrazioetako zerbitzutik kenduta edo kanporatuta ez dagoela, eta enplegu edo kargu publikoak betetzeko erabateko inhabilitaziorik edo inhabilitazio berezirik ez duela. / El/la solicitante NO está en situación de separación o despido, mediante expediente disciplinario, del servicio de cualquiera de las Administraciones Públicas ni se halla en inhabilitación absoluta o especial para empleos o cargos públicos. ☐ Eskatzailea diziplinako espediente bitartez Herri Administrazioetako zerbitzuren batetik kenduta edo kanporatuta dagoela, edo/eta enplegu edo kargu publikoak betetzeko erabateko inhabilitazioa edo inhabilitazio berezia duela. / El/la solicitante está en situación de separación o despido, mediante expediente disciplinario, de algún servicio de las Administraciones Públicas y/o se halla en inhabilitación absoluta o especial para empleos o cargos públicos.	
Beste estatu bateko nazionaleri dagokionez: / Respecto a nacionales de otros estados: ☐ Eskatzaileak, bere estatuan Funtzio Publikoan jardutea galarazten dion inhabilitaziorik edo antzeko egoerarik ez duela, ezta diziplina- zigorrik edo zigor penalik. / El/la solicitante NO sufre inhabilitación o situación equivalente ni está sometido/a a sanción disciplinaria o condena penal que impide en su estado el acceso a la Función Pública. ☐ Eskatzaileak, bere estatuan Funtzio Publikoan jardutea galarazten dion inhabilitazioa edo antzeko egoera edo/eta diziplina-zigorrek edo zigor penalak BADITUELA. / El/la solicitante SI sufre inhabilitación o situación equivalente y/o está sometido/a a sanción disciplinaria o condena penal que impide en su estado el acceso a la Función Pública	
Eskatzailearen datu pertsonalak beste Administrazio Publikoei emateari dagokionez: / Respecto a facilitar los datos personales de el/la solicitante a otras Administraciones Públicas: ☐ Bai, baimena ematen diot Azpeitiko Udalari eskatzailearen datu pertsonalak (izen-abizenak, NANa, helbidea, harremanetarako telefonoa eta prestakuntza-maila) Administrazio Publikoko beste erakunde batzuei lagatzeko, eskatzaileari enplegu-eskaintzak legez aurreikusitako moduan egiteko. / Sí, AUTORIZO al Ayuntamiento de Azpeitia a que facilite los datos personales de el/la solicitante (nombre y apellidos, DNI, domicilio, teléfono de contacto y nivel de formación) a otras entidades de la Administración Pública, para realizar, en los términos legalmente previstos, ofertas de empleo a el/la solicitante. ☐ EZ diot baimenik ematen Azpeitiko Udalari eskatzailearen datu pertsonalak (izen-abizenak, NANa, helbidea, harremanetarako telefonoa eta prestakuntza-maila) Administrazio Publikoko beste erakunde batzuei lagatzeko, eskatzaileari enplegu-eskaintzak legez aurreikusitako moduan egiteko. / NO AUTORIZO al Ayuntamiento de Azpeitia a que facilite los datos personales de el/la solicitante (nombre y apellidos, DNI, domicilio, teléfono de contacto y nivel de formación) a otras entidades de la Administración Pública, para realizar, en los términos legalmente previstos, ofertas de empleo a el/la solicitante.	

Lekua eta data / Fecha y lugar

Sinadura / Firma

DATU PERTSONALEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES
Tratamenduaren arduraduna: Azpeitiko Udala, Plaza Nagusia 5, Azpeitia (Gipuzkoa) 20730. Datuen Babesaren ordezkaria: dbd@azpeitia.eus Helburua: Udaleko langileei buruzko informazio pertsonala kudeatzea. Legitimazioa: Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 2. artikulua: datuen tratamendua legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoen jardunagatik. Komunikazio hartzaileak: Datuak Gizarte Segurantzari, zerga-administrazio eskudunei, Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoari, Administrazio publikoko Euskal Erakundeari eta arlo horretan eskumena duten beste administrazio publiko batzuei jakinarazi ahal zaizkie. Eskubideak: Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko eskubideak baliatzeko eskubidea du, informazio gehigarrian azaltzen den bezala. Baita Datuen Babeserako Euskal Bulegoan erreklamazioak aurkezteko ere. Informazio gehigarria: Datuen Babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza kontsulta dezakezu gure webguneko Datuen Babesari buruzko atalean: https://azpeitia.eus/zerbitzuak-eta-tramiteak/datuen-babesa	Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Azpeitia – Azpeitiako Udala Plaza Nagusia Nº5, 20730, Azpeitia (Gipuzkoa) Delegado de protección de datos: dbd@azpeitia.eus Finalidad: Gestión de la información personal relativa al personal empleado del Ayuntamiento. Legitimación: Artículo 8.1 y 2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: Tratamiento de datos por obligación legal, interés público o ejercicio de poderes públicos. Destinatarios de comunicaciones: Los datos pueden ser comunicados a la Seguridad Social, a las Administraciones Tributarias competentes, al Servicio Público de Empleo Estatal, al Instituto Vasco de la Administración Pública y a otras Administraciones Públicas con competencia en la materia. Derechos: Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación, como se explica en la información adicional. Así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Información adicional: Puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de protección de datos de nuestra página web: https://azpeitia.eus/es/servicios-y-tramites/proteccion-de-datos